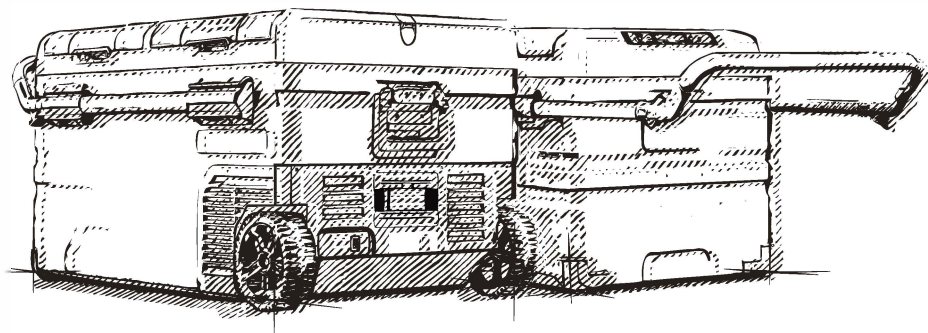


# KÄYTTÖOPAS



## Jääkaappi

- 102381315 Frezzer Pro Dual 75L 12/24V 230V matkajääkaappipakastin
- 102381323 Frezzer Pro Dual 95L 12/24V 230V matkajääkaappipakastin
- 102620939 Frezzer Pro Dual 115L 12/24V 230V matkajääkaappipakastin

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä.  
Pidä käyttöopas tallessa.

## SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUS	Sivu 1
2. TUOTTEEN OMINAISUUDET	Sivu 2
3. TUOTTEEN RAKENNE	Sivu 2
4. OVEN KÄTISYYDEN VAIHTO	Sivu 3
5. TOIMINNOT JA KÄYTTÖ	Sivu 4
6. HOITO JA HUOLTO	Sivu 5
7. VIANETSINTÄ	Sivu 6
8. TAKUU	Sivu 7
9. TEKNISET TIEDOT	Sivu 7

# 1. TURVALLISUUS

## VAROITUS!

- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä peitä jääkaapin aukkoja esimerkiksi puikoilla, langalla jne.
- Suojaa laitetta sateelta äläkä kastele sitä.
- Älä aseta laitetta avotulen tai muiden lämmönlähteiden lähelle (lämmittimet, suora auringonvalo, kaasuuunit jne.)
- Älä säilytä laitteen lähellä räjähdysherkkiä aineita, kuten suihkepulloja, joissa on ponnekaasua.
- Varmista, että virtajohto on kuiva ja ettei se jää puristuksiin tai ole vaurioitunut. Älä sijoita jatkojohtoja tai siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.
- Tarkista, että tyyppikilven jännitetiedot vastaavat virtalähteen jännitettä. Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytyslokeroiden sisällä, elleivät ne ole valmistajan suosittelema.
- Kun laite on purettu pakkauksesta ja ennen sen käynnistämistä, se on asetettava tasaiselle alustalle kuudeksi tunniksi.
- Varmista, että laite pysyy vaakasuorassa käytön aikana. Kallistuskulman on oltava alle viisi astetta pitkäaikaisessa käytössä ja alle 45 astetta lyhyessä käytössä.
- Pidä laitteen kotelossa tai sisäänrakennetussa rakenteessa olevat ilmanvaihtoaukot esteettöminä.
- Pidä laite vakaana maassa tai ajoneuvossa. Älä käännä laitetta ylösalaisin.

## VAROITUS!

- Korjaukset saa suorittaa vain pätevä tekninen henkilöstö. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vaaratilanteen. Valmistajan tai pätevien henkilöiden on vaihdettava lamppu ja virtajohto.
- Pätevän sähköasentajan on huolehdittava tasavirran asennuksesta veneeseen.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Laitetta voi käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on madaltuneet fyysiset, henkiset tai aistimisvalmiudet tai heillä ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät vaaratekijät.

## HUOMAA!

- Katkaise virransyöttö ennen jokaista puhdistusta ja huoltoa sekä jokaisen käytön jälkeen.
- Älä käytä teräviä työkaluja jään poistamiseen. Älä vaurioita kylmäainepiiriä.
- Loukkuun joutumisen vaara. Ennen kuin hävität vanhan jääkaapin tai pakastimen: irrota ovet ja jäta hyllyt paikoilleen, jotta lapset eivät voi leikkiä tuotteella.
- Tarkista, onko laitteen jäähdysteho sopiva ruoan tai lääkeaineen säilytykseen. Elintarvikkeita saa säilyttää vain alkuperäispakkauksessaan tai sopivissa astioissa.
- Jos laite jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa se ja jäta ovi raolleen, jotta laitteen sisään ei muodostu homeita.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:

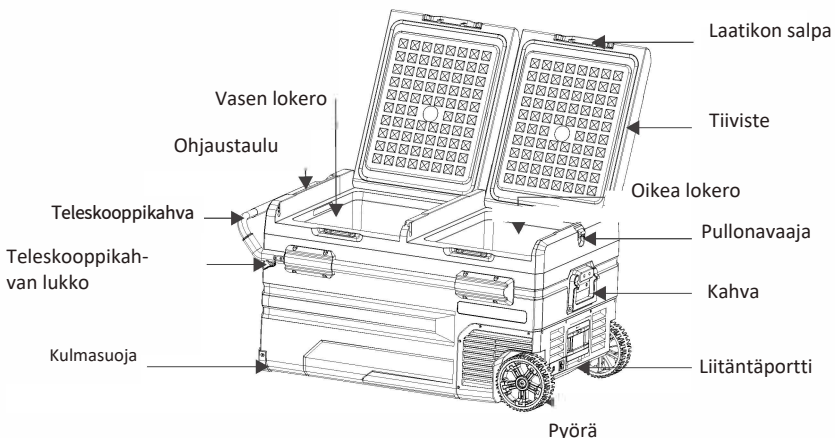
- Kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilökunnan ruokailutilat
- Leirintä- ja maatilarakennukset sekä hotellien, motellien ja muiden asuintyyppisten ympäristöjen asiakkaat
- Aamiaismajoitukset
- Ateriapalvelut ja vastaavat muut kuin vähittäiskaupan sovellukset.

 Noudata paikallisia määräyksiä laitteen hävittämisestä sen syttyvän kylmäaineen ja kaasun vuoksi.

## 2. TUOTTEEN OMINAISUUDET

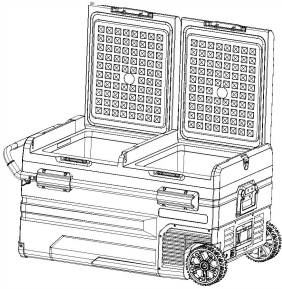
- Tehokas tasavirtakompressori ja muunnin
- CFC-vapaa ja erinomainen lämmöneristys
- Jäähdytys jopa 20 °C:n lämpötilaan (25 °C huoneenlämmössä)
- Älykäs akun suojajärjestelmä estää ajoneuvosi akun loppumisen
- LED-näyttö lämpötilan säätöön
- USB-latausportti: 5 V/1 A
- Erityiset ominaisuudet: tyhjennysluppa, ylisuuret pyörät ja teleskooppikahva, mukiteline ovesa, LED-valo, pullonavaaja.

## 3. TUOTTEEN RAKENNE

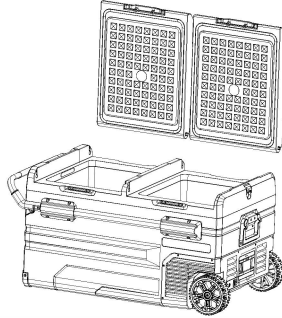


## 4. OVEN KÄTISYYDEN VAIHTO

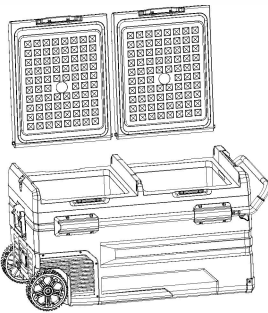
Oven käteisyys on vaihdettavissa, noudata seuraavia ohjeita:



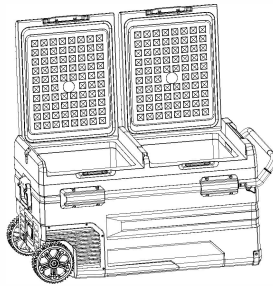
1) Avaa ovi 90 asteen kulmaan



2) Irrota ovi nostamalla pystysuoraan

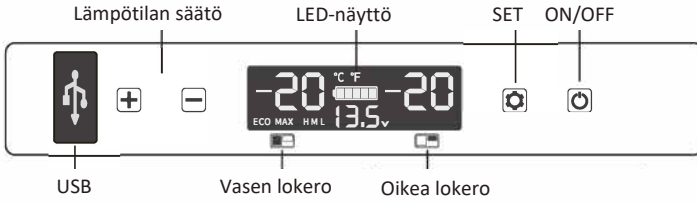


3) Kohdistaa oven tappi reiän kanssa ja kiinnittää



4) Asennus on valmis  
Käteisyys on nyt vaihdettu

## 5. TOIMINNOT JA KÄYTTÖ



\* Huomaa: kompressori on oikean lokeron puolella.








- Virransyöttö: DC 12/24 V tai AC 100–240 V (käyttämällä erityistä adapteria) tai aurinkoenergia (12–50 V).
- Näytön käynnistys: kun kylmälaukku kytketään päälle, siitä kuuluu pitkä äänimerkki, näyttö on päällä kaksi sekuntia ja siirtyy sitten valmiustilaan.
- Virta päälle/pois: paina kytkeäksesi päälle. Paina kolme sekuntia sammuttaaksesi.
- Lämpötilan asetus: kun kylmälaukku on käynnissä, paina + ja samanaikaisesti kolme sekuntia vasemman lokeron kytkemiseksi päälle/pois. Paina – ja samanaikaisesti kolme sekuntia oikean lokeron kytkemiseksi päälle/pois. Et voi kytkä kummatkin lokerot pois päältä samanaikaisesti.
- Kun sekä vasen että oikea lokero on kytketty päälle, paina + tai – siirtyäksesi vasemman lokeron lämpötilan asetukseen ja paina + lisätäksesi lämpötilaa ja paina – laskeaksesi lämpötilaa. Paina vaihtaaksesi vasemman/ oikean lokeron lämpötilan asetuskäytännöllä. Asetustallennetaan, kun et paina mitään painiketta neljän sekunnin aikana (huomaa: näyttössä näkyy lokeron nykyinen lämpötila. Asetetun lämpötilansaavuttaminen kestää hetken.)
- Lämpötilan asetusalue: -20 → +20 °C.
- Jäähdytystila: kun kylmälaukku on päällä, paina siirtyäksesi tilaan MAX (nopea jäähdytys) tai ECO (energian säästötila). (\* Oletustila on MAX).
- Akun suojaustila: kun kylmälaukku on päällä, paina kolme sekuntia, kunnes näyttö vilkkuu.
- Paina uudelleen valitaksesi suojaustason: H (korkea), M (keskitaso) tai L (matala). (\* Oletusasetus on H).

### Jänniteviite:








TULO / TILA	DC 12V		DC 24V	
	POIS PÄÄLTÄ	PÄÄLLE	POIS PÄÄLTÄ	PÄÄLLE
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

\* Jännite on teoreettinen arvo, joka voi vaihdella tilanteittain

\* Valitse H (korkea), kun tuote on kytketty ajoneuvon virtalähteeseen ja valitse M tai L, kun tuote on kytketty siirrettävään akkuun tai muuhun vara-akkuun.

- **Lämpötilayksikön asettaminen:** Sammuta jääkaappi ja pidä  painettuna kolmen sekunnin ajan, kunnes näytössä lukee "E1". Paina  uudelleen siirtyäksesi kohtaan E5. Paina sitten  tai  vaihtaaksesi Celsiusuksen tai Fahrenheitin väliillä. (tehdasasetus on Celsius).
- **Nollaus:** Sammuta jääkaappi ja pidä  painettuna kolmen sekunnin ajan, kunnes näytössä lukee "E1". Paina   samanaikaisesti nollataksesi asetukset.

• **Suosittelut lämpötila tavalliselle ruoalle:**

						
Juomat	Hedelmät	Vihannekset	Herkut	Viini	Jäätelö	Liha
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

## 6. HOITO JA HUOLTO

### ■ Puhdistus

- Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta, jotta vältät sähköiskun.
- Puhdista laite märällä liinalla ja kuivaa se.
- Älä liota jääkaappia vedessä äläkä pese sitä vesisuihkulla.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.

### ■ Varastointi

Noudata seuraavia ohjeita, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan:


- Sammuta laite ja katkaise virta.
- Tyhjennä jääkaappi.
- Pyyhi ylimääräinen vesi pois pehmeällä rievulla.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.
- Jätä ovi hieman auki hajujen muodostumisen estämiseksi.
- Suositeltu säilytysympäristö:

ympäristön lämpötila: 25 °C, ympäristön kosteus: < 75 %.

### ■ Sulatus

Kosteus voi muodostaa jäätä jäähdytyslaitteen sisäpuolelle tai höyrytimeen. Tämä pienentää jäähdytysnopeutta. Sulata laite hyvissä ajoin tämän välttämiseksi.

- Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta, jotta vältät sähköiskun.
- Tyhjennä jääkaappi.
- Pidä kansi auki.
- Pyyhi vesi pois.

 **Älä koskaan käytä kovia tai teräviä työkaluja jään poistamiseen tai kiinni jäätyneiden esineiden irrottamiseen.**

## 7. VIANETSINTÄ

Ongelma	Syy/ehdotus
<b>Jääkaappi ei toimi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että jääkaappi on päällä.</li> <li>• Tarkista, että pistoke on kytketty oikein.</li> <li>• Tarkista, että sulake on ehjä.</li> <li>• Tarkista virransyöttö.</li> <li>• Jääkaapin kytkeminen päälle/pois päältä usein voi aiheuttaa kompressorin käynnistymisviiveen.</li> </ul>
<b>Jääkaapin lokerot ovat liian lämpimiä</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovi avataan usein.</li> <li>• Jääkaappiin on äskettäin laitettu suuri määrä kuumaa tai lämmintä ruokaa.</li> <li>• Jääkaappi on ollut ilman virtaa pitkään.</li> </ul>
<b>Ruoka on jäätynyt</b>	* Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.
<b>Jääkaapin sisältä kuu- luu veden virtausta</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se on normaali ilmiö, jonka aiheuttaa kylmäaineen virtaus.</li> </ul>
<b>Jääkaapin ulkopin-nalla tai oven ympärillä on vesipisaroi- ta</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se on normaali ilmiö. Kosteus tiivistyy vedeksi, kun se koskettaa jääkaapin kylmää pintaa.</li> </ul>
<b>Kompressorin on hieman meluisa käynnistettäessä</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se on normaali ilmiö. Melu vähenee, kun kompressorin toiminta on vakiintunut.</li> </ul>
<b>Virhekoodi F1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahdollinen syy: alhainen jännite.</li> </ul> <p>Säädä akun suojaus asetuksista korkea asetukseen keski-suuri tai asetuksista keski-suuri asetukseen alhainen.</p>
<b>Virhekoodi F2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahdollinen syy: lauhduttimen puhallin on ylikuormittunut.</li> </ul> <p>Katkaise jääkaapin virta viideksi minuutiksi ja käynnistä se uudelleen. Jos virhekoodi ilmestyy uudelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.</p>
<b>Virhekoodi F3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahdollinen syy: kompressorin käynnistyminen liian usein. Katkaise jääkaapin virta viideksi minuutiksi ja käynnistä se uudelleen.</li> </ul> <p>Jos virhekoodi ilmestyy uudelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.</p>
<b>Virhekoodi F4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahdollinen syy: kompressorin käynnistyminen.</li> </ul> <p>Katkaise jääkaapin virta viideksi minuutiksi ja käynnistä se uudelleen. Jos virhekoodi ilmestyy uudelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.</p>
<b>Virhekoodi F5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahdollinen syy: kompressorin ja elektronikan ylikuumentuminen. Katkaise jääkaapin virta viideksi minuutiksi ja käynnistä se uudelleen.</li> </ul> <p>Jos virhekoodi ilmestyy uudelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.</p>
<b>Virhekoodi F6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mahdollinen syy: ohjain ei havaitse parametreja. Katkaise jääkaapin virta viideksi minuutiksi ja käynnistä se uudelleen.</li> </ul> <p>Jos virhekoodi ilmestyy uudelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.</p>
<b>Virhekoodi F7 tai F8</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahdollinen syy: lämpötila-anturi on viallinen. Ota yhteyttä jälleenmyyjään.</li> </ul>



## 8. TAKUU

Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, rajoitettu takuu on voimassa yhden vuoden ostopäivästä, paitsi seuraavissa tilanteissa:

- Itse aiheutetut vauriot.
- Ylivoimaisen esteen aiheuttamat vahingot, kuten maanjäristys, tulipalo jne.
- Vahingot, jotka aiheutuvat epäasianmukaisesta käytöstä tai näiden ohjeiden laiminlyönnistä.
- Purkamisesta aiheutuneet vauriot tai toimintahäiriöt.


## 9. TEKNISET TIEDOT

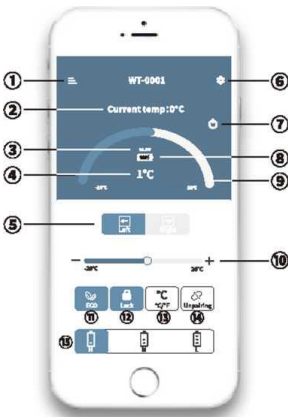
MALLI	102381315 Frezzer Pro Dual 75L 12/24V 230V matkajääkaappipakastin	102381323 Frezzer Pro Dual 95L 12/24V 230V matkajääkaappipakastin	102620939 Frezzer Pro Dual 115L 12/24V 230V matkajääkaappipakastin
NIMELLISJÄNNITE	DC 12/24 V tai AC 100–240 V (käyttämällä erillistä sovitinta)		
NIMELLISTEHO	80W	80W	80W
TILAVUUS	75L	95L	115L
MELU	≤45dB		
LÄMPÖILAN ASETUSALUE	-20~20°C (-4~68°F)		
ILMASTOLUOKKA	T/ST/N/SN		
MITAT (PxLxK)	937*535*465mm	1005*571*465mm	1005*571*523mm
NETTOPAINO	25.7kg	28kg	30.8kg

\*Tuotteen parantamisen vuoksi tekniset tiedot voivat poiketa todellisista tiedoista, katso tuotteen arvokilpi.

## ÄLYKÄS OHJAUS - JÄÄKAAPIN SOVELLUKSEN OHJEET


Ensimmäinen vaihe: Ota Bluetooth käyttöön älylaitteessasi. Käynnistä sovellus ja napsauta ”Search” löytääksesi lähellä olevan jääkaapin.

Toinen vaihe: Napsauta jääkaapin kuvaketta Bluetooth-pariliitoksen muodostamiseksi (sovellus pyytää sinua muodostamaan laiteparin painamalla jääkaapin SET-painiketta , kun teet pariliitoksen ensimmäistä kertaa). Pariliitoksen muodostamisen jälkeen sovellus siirtyy pääkäyttöliittymään, jonka avulla voit ohjata jääkaappia.



1. Valikko
2. Nykyinen lämpötila
3. Nykyinen jännite
4. Tavoitelämpötila
5. Kytke vasen/oikea lokero
6. Asetukset
7. Pälle/pois päältä
8. Akun tila
- 9, 10. Lämpötilan säätö
11. ECO (energiansäästö) / MAX (nopea jäähditys)
12. Lukitse/avaa
13. Celsius / Fahrenheit
14. Poista pariliitos ja palaa hakuun
15. Akun suojaustila: Korkea/keskitaso/matala

Huomaa:

\*Napsauta sovelluksen lukituskuvaketta  lukitaksesi/avataksesi jääkaapin ohjauspaneelin. Jos se on lukittu, voit ohjata jääkaappia vain sovelluksella.

Lataa sovellus ”CAR FRIDGE FREEZER”.



IOS



Android

Skannaa vasemmalla oleva QR-koodi tai etsi ”CAR FRIDGE FREEZER”-sovellus App Storesta (Apple-laitteet) tai Google Playsta (Android-laitteet).